

本招生簡章經114年5月14日第9次招生委員會議修正通過



大仁科技大學  
TAJEN UNIVERSITY



## 114 學年度僑生暨港澳生(含港澳生具外國 國籍之華裔學生)來臺就學單獨招生簡章

Admission Guidelines for the 2025 Academic Year (Year 114 in ROC Calendar) for  
Overseas Chinese Students and Students from Hong Kong and Macao (Including  
Ethnic Chinese Students from Hong Kong and Macao with Foreign Nationality)  
Applying for Undergraduate Programs in Taiwan

Admission Brochure for Independent Enrollment

地 址：屏東縣鹽埔鄉維新路 20 號

電 話：+886-8-762-4002 轉 1856、1811 (國際合作中心)

傳 真：+886-8-762-6904

網 址：<https://a07.tajen.edu.tw/p/412-1007-5283.php?Lang=zh-tw>

**Address:** No. 20, Weixin Rd., Yanpu Township, Pingtung County 907, Taiwan (R.O.C.)

**TEL:** +886-8-762-4002 ext. 1856, 1811 (Center for International Cooperation)

**FAX:** +886-8-762-6904

**Website:** <https://a07.tajen.edu.tw/p/412-1007-5283.php?Lang=zh-tw>



Online Application



Website

## 目錄 Contents

壹、 重要日程與聯絡資訊 Important Dates and Contact Information	2
貳、 申請資格 Eligibility Requirements	4
一、 身分規定 Eligibility Criteria .....	4
二、 學歷資格 Educational Background Requirements .....	7
三、 注意事項 Special Considerations .....	8
參、 申請流程 Application Process	9
一、 報名日期 Application Dates .....	9
二、 申請方式 Application Methods .....	9
三、 應繳文件 Required Documents .....	9
肆、 招生系所資訊及分則 Academic Programs and Admission Criteria	12
一、 招生名額 Enrollment Quotas .....	12
二、 修業期限 Duration of Study .....	12
三、 招生學系(組)及分則 Degree Programs and Specific Requirements .....	12
伍、 申請結果公告 Application Results Announcement	14
一、 錄取 Admission .....	14
二、 申請結果查詢 Application Results Inquiry .....	15
三、 放榜及報到 Release of Results and Registration .....	15
四、 註冊入學及來臺規定 Enrollment and Taiwan Entry Regulations .....	16
五、 其他注意事項 Additional Notes .....	17
陸、 學雜費收費標準 Tuition and Fee Standards	19
柒、 住宿與生活費 Accommodation and Living Expenses	21
附表一 大仁科技大學僑生暨港澳生單獨招生申請入學申請表 Tajen University Overseas Chinese and Hong Kong/Macau Students Independent Enrollment Application Form	22
附表二 身份及學歷資格切結書 Affidavit of Identity and Academic Qualifications	25
附表三 香港或澳門居民報名資格確認書 Confirmation of Eligibility for Hong Kong or Macau Residents	27
附表四 港澳具外國國籍之華裔學生身分資格切結書 Affidavit of Identity Eligibility for Ethnic Chinese Students from Hong Kong/Macau with Foreign Nationality	29

## 壹、重要日程與聯絡資訊 Important Dates and Contact Information

114 學年度僑生及港澳生(含港澳具外國國籍之華裔學生) 來臺就學單獨招生 114th Academic Year Independent Enrollment for Overseas Compatriot and Hong Kong/Macao Students (Including Ethnic Chinese Students from Hong Kong/Macao with Foreign Nationality) to Study in Taiwan

項目 Item	第一階段招生 First Round Admissions	第二階段招生 Second Round Admissions	備註 Notes
招生簡章公告 Recruitment Prospectus Announcement	2024 年 11 月 20 日 November 20, 2024	2025 年 05 月 19 日 May 19, 2025	免費下載電子簡章 Free Download of Electronic Prospectus
申請日期 Application Period	公告招生簡章日期起至 2024 年 12 月 31 日 Commencing on the admission brochure release date through December 31, 2024	公告招生簡章日期起至 2025 年 07 月 18 日 Commencing on the admission prospectus release date through July 18, 2025	請檢齊報名應繳資料上傳至報名網頁 Please upload all required documents to the application website
僑生(含港澳生)資格認定送審 Verification of Overseas Chinese Student Status (including students from Hong Kong and Macao)	2025 年 01 月 08 日 January 8, 2025	2025 年 07 月 25 日 July 25, 2025	造冊函送相關單位審核僑生(港澳生)資格 The list of applicants will be submitted to relevant authorities for review of overseas Chinese student (including Hong Kong and Macao students) eligibility.
公告錄取名單 寄發通知單 Announcement of Admission List and Issuance of Admission Notification	2025 年 02 月 14 日 February 14, 2025	2025 年 08 月 25 日 August 25, 2025	依教育部及僑委會審定僑生資格日期為準，若有提前或延後將另行調整放榜時程。公告於本校網頁並以 e-mail 通知。 The qualification date approved by the Ministry of Education and the Overseas Community Affairs Council shall prevail. If the approval is earlier or later than expected, the admission result announcement schedule will be adjusted accordingly.
錄取生回覆就讀意願 Confirmation of Enrollment Intent by Admitted Students	2025 年 02 月 19 日前 On or before February 19, 2025	2025 年 8 月 29 日 August 29, 2025	確定就讀請於申請網站上選取「報到」。 The announcement will be published on the university website and notified via email. To confirm enrollment, please select "Registration" on the application website.
正式上課日期 Official Start Date of Classes	2025 年 9 月中旬 Mid-September 2025		

項目 Item	執行單位與聯絡方式 Executing Unit and Contact Information
僑生、外國學生申請入學 單獨招生相關事宜 Matters Related to Separate Admission for Overseas Chinese and International Students	研發暨國際兩岸事務處 Division of International Affairs 潘宗炫 先生 Jeff Pan 電話 TEL : +886-8-7624002#1856 電子信箱: jeff0206@tajen.edu.tw
獎助學金相關事宜 Scholarship and Financial Aid Matters	研發暨國際兩岸事務處 Division of International Affairs 王巧蓉 小姐 Ginger Wang 電話: +886-8-7624002#1811 電子信箱: ilu0419@tajen.edu.tw
僑生身分鑑定及相關僑生 輔導事宜 Verification of Overseas Chinese Identity and Related Counseling Services	僑務委員會 Overseas Community Affairs Council (OCAC), Republic of China (Taiwan) 電話 TEL : +886-2-2327-2600 網址 Website : <a href="http://www.ocac.gov.tw/">http://www.ocac.gov.tw/</a>
簽證及學歷文件查證 Visa Application and Verification of Academic Documents	外交部領事事務局 Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs, R.O.C. (Taiwan) 電話 TEL : +886-2-2343-2888 網址 Website : <a href="http://www.boca.gov.tw/">http://www.boca.gov.tw/</a>
申請換發外僑居留證 Application for Renewal or Replacement of Alien Resident Certificate (ARC)	內政部入出國及移民署 National Immigration Agency, Ministry of the Interior, R.O.C. (Taiwan) 電話 TEL : +886 2 2389-9983 網址 Website : <a href="http://www.immigration.gov.tw/">http://www.immigration.gov.tw/</a> 內政部移民署屏東縣服務站 National Immigration Agency, Pingtung County Service Station 電話 TEL : +886-8-766-1885



本校網路報名網址及 QR CODE

The online registration website and QR code

<https://tra.tajen.edu.tw/OverseasStudent/>

## 貳、申請資格 Eligibility Criteria

依據教育部「僑生回國就學及輔導辦法」、「香港澳門居民來臺就學辦法」及 105 年 11 月 02 日教育部臺教文(二)字第 1050149121 號函「大仁科技大學招收港澳學生來臺就學單獨招生規定」及「大仁科技大學招收僑生回國就學單獨招生規定」辦理。According to the Ministry of Education's "Regulations for Overseas Chinese Students Returning to Taiwan for Study and Counseling," "Regulations for Hong Kong and Macau Residents Studying in Taiwan," and the Ministry of Education's letter No. 1050149121 dated November 2, 2016, titled "Daren University's Regulations for Independent Admission of Hong Kong and Macau Students for Study in Taiwan" and "Daren University's Regulations for Independent Admission of Overseas Chinese Students Returning to Taiwan for Study," the application will be handled.

### 一、身分規定 Identity Requirements

申請者以當年度自海外回國者為限（不含已在臺就讀高級中等學校、國內大學一年級肄業及國立臺灣師範大學僑生先修部結業之僑生及港澳生）。Applicants must be individuals who have returned to Taiwan from overseas in the current year (excluding those who are currently studying in high schools, first-year college dropouts in Taiwan, or those who have completed the Overseas Chinese Preparatory Program at National Taiwan Normal University).

- (一) 僑生:海外出生連續居留迄今，或最近連續居留海外 6 年以上，並取得僑居地永久或長期居留證件之華裔學生。Overseas Chinese Students: Chinese students born overseas or those who have resided overseas continuously for at least 6 years and have obtained permanent or long-term residence permits in their place of residence.
- (二) 港澳生:香港或澳門（以下簡稱港澳）居民，具有港澳永久居留資格證件，且最近連續居留港澳或境外六年以上；並符合「香港澳門關係條例」第四條規定，未持有外國護照者。Hong Kong and Macau Students: Residents of Hong Kong or Macau (hereinafter referred to as HK and Macau), who hold permanent residency documents for Hong Kong or Macau and have continuously resided in Hong Kong, Macau, or abroad for at least 6 years; they must also meet the requirements of Article 4 of the "Hong Kong-Macau Relations Ordinance" and not hold a foreign passport.
- (三) 港澳具外國國籍之華裔學生:具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留香港、澳門或海外 6 年以上之華裔學生申請入學大學，於相關法律修正施行前，其就學及輔導得準用「僑生回國就學及輔導辦法」規定申請入學。Hong Kong and Macau Students with Foreign Nationality: Chinese students who hold foreign nationality, have permanent residency in Hong Kong or Macau, have never had household registration in Taiwan, and have continuously resided in Hong Kong, Macau, or abroad for at least 6 years. These students applying for university admission before the implementation of relevant legal amendments may apply for admission under the same guidelines as "Overseas Chinese Students Returning to Taiwan for Study and

Counseling."

- 註1: 取得僑居地永久或長期居留證件，得以取得僑居地公民權、永久居留權或以其所持中華民國護照已加簽僑居身分認定之。Note 1: Obtaining a permanent or long-term residence permit in the place of residence allows the individual to acquire citizenship, permanent residency, or recognition of overseas Chinese status based on the Chinese passport with the overseas Chinese identity endorsement.
- 註2: 「香港澳門關係條例」第四條規定，所稱香港居民係指具有香港永久居留資格，且未持有英國國民（海外）護照或香港護照以外之旅行證照者；所稱澳門居民係指具有澳門永久居留資格，且未持有澳門護照以外之旅行證照或雖持葡萄牙護照但係於葡萄牙結束治理前於澳門取得者。Note 2: According to Article 4 of the "Hong Kong-Macau Relations Ordinance," a Hong Kong resident refers to an individual who holds permanent residency in Hong Kong and does not possess a British National (Overseas) passport or any travel document other than a Hong Kong passport. A Macau resident refers to an individual who holds permanent residency in Macau and does not possess any travel document other than a Macau passport, or holds a Portuguese passport but obtained it before Portugal ended its governance of Macau.
- 註3: 所稱境外，指台灣地區以外之國家；所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區。Note 3: "Overseas" refers to countries or regions outside Taiwan; "abroad" refers to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong, and Macau.
- 註4: 所謂「連續居留」係指「每曆年（1月1日至12月31日）在臺灣地區停留期間不得逾120日，期間係以本簡章申請時間截止日為計算基準日往前回溯推算六年。但計算至西元2025年8月31日始符合本簡章所訂連續居留年限規定者，亦得申請。Note 4: "Continuous residence" refers to the condition that an individual's stay in Taiwan cannot exceed 120 days per calendar year (from January 1 to December 31). The calculation is based on the date the application is submitted and looks back for 6 years. If the individual meets the continuous residence requirements by August 31, 2025, they are still eligible to apply.
- 註5: 申請人符合下列情形之一者，經檢附相關證明文件者，其在臺停留期間不併入境外居留期間計算（也就是境外連續居留時間須往前推算）。未附證明文件併同申請表繳交者，逕以在境外居留中斷認定。Note 5: Applicants who meet one of the following conditions, and submit relevant supporting documents, will have their stay in Taiwan excluded from the calculation of their overseas residence period (i.e., the continuous overseas residence period will be recalculated backward). If supporting documents are not submitted along with the application form, the overseas residence period will be considered interrupted.
- (1) 就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或中央主管教育行政機關認定之技術訓練專班。(1) Enrolled in overseas youth technical training programs organized by

the Overseas Community Affairs Council or in technical training classes recognized by the central educational administrative authority.

- (2) 參加僑務主管機關主辦或其認定屬政府機關舉辦之活動，或就讀主管機關核准境外招生之華語教育機構開設之華語文研習課程，其活動或研習期間合計未滿二年。(2) Participated in activities hosted by the Overseas Community Affairs Council or activities recognized as being hosted by government agencies, or attended Chinese language courses offered by Chinese language education institutions approved by the competent authority for overseas recruitment, with the total duration of activities or courses not exceeding two years.
- (3) 交換學生，其交換期間合計未滿二年。(3) Exchange students whose exchange period in total does not exceed two years.
- (4) 經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。(4) Those permitted by the central competent authority to come to Taiwan for internships, with the total internship period not exceeding two years.
- (5) 回國接受兵役徵召及服役。(5) Returned to Taiwan for mandatory military service and to fulfill service obligations.
- (6) 因戰亂、天災或大規模傳染病，致無法返回僑居地。(6) Unable to return to the overseas residence due to war, natural disasters, or large-scale infectious diseases.
- (7) 因其他不可歸責於僑生之事由，致無法返回僑居地，有證明文件。(7) Unable to return to the overseas residence due to other reasons beyond the student's control, with supporting documentation.

註6: 僑生身分認定，由僑務主管機關為之；港澳生及港澳具外國國籍之華裔學生身分認定，由教育部為之。Note 6: The recognition of overseas Chinese student status is conducted by the Overseas Community Affairs Council; the recognition of Hong Kong and Macau students, as well as Hong Kong and Macau students with foreign nationality, is conducted by the Ministry of Education.

註7: 僑生及港澳生在臺就讀期間因故自願退學返回僑居地且在臺停留未滿二年，得予重新申請回國就學，並以一次為限。惟曾在國內大專院校（含國立臺灣師範大學僑生先修部）註冊在學、休學、非因故自願退學（如勒令退學）及申請保留入學資格有案者不得申請，如有違反此規定經查證屬實者，撤銷其錄取資格。Note 7: Overseas Chinese students and Hong Kong and Macau students who voluntarily withdraw from their studies in Taiwan and return to their overseas residence, and who have stayed in Taiwan for less than two years, may reapply to study in Taiwan, but this can only be done once. However, those who have previously been enrolled, suspended, or withdrawn involuntarily (e.g., expelled) from domestic universities (including the Overseas Chinese Preparatory Program at National Taiwan Normal University) or have an application to reserve admission status cannot apply. If this rule is violated and verified, their admission qualifications will be revoked.

註8: 僑生及港澳生回國就學期間，除其他法令另有規定外，不得任意變更身分。Note 8: During their period of study in Taiwan, overseas Chinese students and Hong Kong and

Macau students may not arbitrarily change their status, unless otherwise stipulated by other laws.

註9: 本項招生對象不含緬甸、泰北地區未立案華文中學畢業僑生。Note 9: This recruitment does not include overseas Chinese students who graduated from unregistered Chinese language schools in Myanmar and northern Thailand.

## 二、學歷資格 Educational Qualifications

- (一) 在當地華文中學、外文中學畢業或相當於國內高級中學畢業取得畢業證書（以同等學力資格申請者，須檢附修業證明書），且經我政府駐外機構或僑務委員會指定之保薦單位查證屬實者。Applicants must have graduated from a Chinese-language or foreign-language high school abroad, or have obtained a diploma equivalent to domestic senior high school graduation (those applying with equivalent academic qualifications must provide proof of their coursework), and the credentials must be verified by the relevant government institution or a recommended entity designated by the Overseas Community Affairs Council.
- (二) 相當於國內高級中等學校肄業或畢業年級高於相當國內高級中學學校之國外同級同類學校肄業，並修滿相當於國內高級中學學校修業年限以下年級，符合下列資格之一者，或畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外同級同類學校畢業生，得以同等學力資格申請：Applicants who have completed coursework at foreign schools equivalent to a senior high school dropout status or the final year of a domestic senior high school, and have completed a duration of study equivalent to the years required for domestic senior high schools, must meet one of the following qualifications or have completed the equivalent final year of a foreign school corresponding to a domestic senior high school second-year graduate, and may apply with equivalent academic qualifications:
1. 僅未修習規定修業年限最後一年，因故休學、退學或重讀二年以上。Only the final year of the required study period was not completed due to leave of absence, withdrawal, or repeating more than two years.
  2. 修滿規定修業年限最後一年之上學期，因故休學或退學一年以上。The final year of the required study period was completed up to the first semester, but the applicant had a leave of absence or withdrawal for more than one year.
  3. 修滿規定年限，因故未能畢業。Completed the required years of study, but failed to graduate due to some reason.

上述休學、退學或重讀年數之計算，自修業證明書或休學證明書所附具歷年成績單所載最後修滿之截止日期，起算至報考當年度註冊截止日為止。The calculation of the leave of absence, withdrawal, or repeating years is based on the end date of the final completed coursework as indicated in the academic certificate or leave of absence certificate, counting up to the registration deadline for the examination year.

- (三) 同等學力資格之認定依教育部「入學大學同等學力認定標準」之規定辦理。The recognition of equivalent academic qualifications will be handled in accordance with the Ministry of Education's "Standards for the Recognition of Equivalent Academic

Qualifications for University Admission."

- (四) 於香港當地獲得副學士（或高級文憑）可依最高學歷進行報名，並依照本校學則提高編級。Applicants who have obtained an associate degree (or higher diploma) in Hong Kong may apply based on their highest level of education, and their classification may be adjusted according to the school's regulations.

註1: 應屆畢業生申請時如尚未取得畢業證書，請繳交「在校證明書」或「預計畢業證明書」替代，如經錄取，須於開學註冊時繳驗學歷證件正本，否則註銷其錄取資格。Note 1: If an applicant is a graduating student and has not yet obtained a diploma, they must submit a "Certificate of Enrollment" or "Expected Graduation Certificate" as a substitute. If accepted, they must provide the original educational certificate during registration at the start of the semester; otherwise, their admission will be canceled.

註2: 國外(含香港、澳門)學生以中學五年制學歷入學者，除原應修學分外須增修至少 12 個畢業學分，其外加畢業學分由各系另行訂定之，惟應以銜接該系課程為原則。

Note 2: For foreign (including Hong Kong and Macau) students entering with a five-year secondary school education, in addition to the required credits, they must take at least 12 additional graduation credits. The additional graduation credits will be determined by each department but should be in alignment with the department's curriculum.

### 三、注意事項 Important Notes

- (一) 曾在中華民國大專院校（含國立臺灣師範大學僑生先修部；以下簡稱臺師大僑先部）註冊在學、休學、非因故自願退學（如勒令退學）及申請保留入學資格有案者不得重行申請。惟分發在臺期間因故自願退學返回僑居地且在臺停留未滿 2 年者，得予重行申請，以一次為限。Applicants who have previously registered, suspended, voluntarily withdrawn (except for being expelled) from a university in the Republic of China (including the Overseas Chinese Preparatory Program at National Taiwan Normal University; hereinafter referred to as NTNU Overseas Preparatory Program) or have applied to reserve admission status are not allowed to reapply. However, those who voluntarily withdrew during their studies in Taiwan, returned to their overseas residence, and stayed in Taiwan for less than two years, may reapply, but this can only be done once.
- (二) 當學年度已經由海外聯合招生委員會分發錄取者，不得申請。Applicants who have already been admitted through the Overseas Joint Admissions Committee for the current academic year are not eligible to apply.
- (三) 若同時符合外國學生及僑生或港澳生身分資格者，請擇一身分申請，一旦提出申請後不得變更身分。If an applicant meets both the foreign student and overseas Chinese or Hong Kong/Macau student qualifications, they must choose one status for their application. Once the application is submitted, the status cannot be changed.
- (四) 所繳證明文件有偽造、冒用或變造等情事者，撤銷其錄取資格；已註冊入學者，撤銷其學籍，且不發給任何相關學業證明；畢業後始發現者，撤銷其畢業資格，並追繳或註銷其學位證書。If any submitted documents are found to be forged, impersonated, or altered, the admission qualification will be revoked. If the applicant has already registered and enrolled, their student status will be canceled, and no academic certification

will be issued. If the issue is discovered after graduation, their graduation qualifications will be revoked, and their degree certificate will be retracted or invalidated.

### 參、申請流程 Application Process

#### 一、報名日期 Registration Dates

第一階段: 2024 年 11 月 20 日 上午 10 時起至 2024 年 12 月 31 日下午 5 時止

First Phase: From 10:00 AM on November 20, 2024, to 5:00 PM on December 31, 2024.

第二階段: 2025 年 05 月 19 日 上午 10 時起至 2025 年 07 月 18 日下午 5 時止

Second Phase: From 10:00 AM on May 19, 2025, to 5:00 PM on July 18, 2025.

#### 二、申請方式 Application Method

步驟一 Step 1	請先確認是否符合僑生申請資格，請參考【申請資格】。 <b>Confirm if you meet the qualifications for overseas Chinese student application by referring to the [Application Qualifications] section.</b>
步驟二 Step 2	線上申請 Online Application : 1. 報名網址 Application Website : <a href="https://tra.tajen.edu.tw/OverseasStudent/">https://tra.tajen.edu.tw/OverseasStudent/</a> 2. 一律採線上報名，於截止日前，將所有相關資料上傳以完成線上申請。 All applications must be submitted online. Please upload all relevant documents before the application deadline to complete the online application.
步驟三 Step 3	上傳審查文件 Upload Review Documents : 1. 申請文件請參考【應繳文件】與【招生系所分則】 Please refer to [Required Documents] and [Admission Program and Department Details] for the list of required documents. 2. 申請文件須以 JPG 檔上傳。檔案大小以 5MB 為限。每一項目僅可上傳單一檔案，若有多個檔案請自行合併。Application documents must be uploaded in JPG format. The file size limit is 5MB. Only one file per item is allowed. If you have multiple files, please merge them. 3. 於截止日前允許分次上傳及更新檔案，請務必審慎檢視上傳資料正確無誤後，點選"確認送出"鍵完成申請。報名資格不符規定、表件不全等情形，恕不予受理。You are allowed to upload and update files multiple times before the deadline. Be sure to carefully review the uploaded documents for accuracy before clicking the "Submit" button to complete the application. Applications with incomplete documents or non-compliance with the qualifications will not be processed.
步驟四 Step 4	報名完成後，以 E-mail 方式通知。After completing the application, you will be notified by email.

#### 三、應繳文件 Required Documents

##### (一) 入學申請表(附表一) Application Form (Appendix 1)

請於報名系統填寫資料後列印並簽名上傳，報名時請務必登錄有效資料，以免自身權益受損。Please fill out the required information in the online application system, print the form, sign it, and upload the signed version. Make sure to enter valid and accurate information during registration to protect your own rights.

(二) 2 吋證件照 One 2-Inch ID Photo

請上傳六個月內 2 吋正面脫帽半身照片。Upload a front-facing, bareheaded, half-length photo taken within the last six months.

(三) 學歷〈力〉證明及成績單 Academic Certificate and Transcripts

1. 畢業生：提供畢業證書、中學最後三年之成績單。Graduates: Submit a graduation certificate and transcripts from the last three years of high school.
2. 應屆畢業生：提供學生證或在學證明書、中學最後兩年之成績單。Current Students (final-year students): Submit a student ID card or certificate of enrollment, along with transcripts from the last two years of high school.
3. 中五畢業生：提供畢業證書、中學最後兩年之成績單、中文學會考證書。Form 5 Graduates: Submit a graduation certificate, transcripts from the last two years of high school, and the Chinese Language Exam Certificate.
4. 副學士或高級文憑：提供學歷證明或是高級文憑證書。Associate Degree or Higher Diploma Holders: Submit academic credentials or the diploma certificate.
5. 以同等學力資格報考者：提供修業證明書或休學證明書、中學歷年成績單。Applicants with Equivalent Academic Qualifications: Submit a certificate of studies or proof of withdrawal, and transcripts for all high school years.

外國學校最高學歷證件及成績單(中、英文以外語文，應加附中文或英文譯本)，應經駐外機構驗證或由僑務主管機關指定之單位核驗。但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷，應經大陸地區公證處公證，並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。Diplomas and transcripts issued by foreign schools (in languages other than Chinese or English) must be accompanied by a Chinese or English translation and verified by a ROC overseas mission or an agency designated by the Overseas Community Affairs Council (OCAC).

For foreign schools (or branches) established in Mainland China, documents must be notarized by a notary office in Mainland China and further verified by an institution established or commissioned by the Executive Yuan or a designated private agency.

(四) 身分及學歷資格切結書，請自行下載列印，並詳讀具結書內容後簽名上傳。

Declaration of Identity and Academic Qualifications

Please **download, print, and carefully read** the relevant declaration form(s), **sign**, and **upload** them as required.

身分別 Identity Type	應繳文件 Required Documents
僑生 Overseas Chinese Students	身分及學歷資格切結書(附表二) Declaration of Identity and Academic Qualifications (Appendix 2)
港澳生 Hong Kong or Macau Students	1. 身分及學歷資格切結書(附表二) Declaration of Identity and Academic Qualifications (Appendix 2) 2. 香港或澳門居民報名資格確認書(附表三) Qualification Confirmation Form for Hong Kong or Macau Residents (Appendix 3)
港澳具外國國籍之華裔學生 Ethnic Chinese Students with Foreign Nationality and HK/Macau Permanent Residency	1. 身分及學歷資格切結書(附表二) Declaration of Identity and Academic Qualifications (Appendix 2) 2. 香港或澳門居民報名資格確認書(附表三)。

	<p>Qualification Confirmation Form for Hong Kong or Macau Residents (Appendix 3)</p> <p>3. 港澳具外國國籍之華裔學生身分資格切結書(附表四) Declaration for Ethnic Chinese Students with Foreign Nationality and HK/Macau Permanent Residency (Appendix 4)</p>
--	--

(五) 身分證明文件 Identification Documents

身分別 Identity Type	應繳文件 Required Documents
<p>僑生 Overseas Chinese Students</p>	<p>僑居地永久或長期居留證件：(擇一上傳) Proof of permanent or long-term residency in the place of residence (upload one of the following)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 僑居地身分證或護照。Identity card or passport from the place of residence.</li> <li>2. 中華民國護照暨僑居身分加簽。Republic of China (Taiwan) passport with an Overseas Chinese status endorsement.</li> </ol>
<p>港澳生 Hong Kong or Macau Students</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 港澳永久居留資格證件。Document proving permanent residency in Hong Kong or Macao.</li> <li>2. 在境外連續居留之原始證明文件。Original proof of continuous residence outside of Taiwan.</li> </ol>
<p>港澳具外國國籍之華裔學生 Ethnic Chinese Students with Foreign Nationality and HK/Macau Permanent Residency</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. 大陸地區出生者，另須檢附無過期之「港澳居民來往內地通行證」(回鄉證)之個人資料頁。For applicants born in Mainland China: an unexpired “Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macao Residents” (Home Return Permit), personal data page.</li> </ol>

(六) 其他：證照、得獎證明、作品集或其他有利文件等資料。Others：Certificates, awards, portfolios, or any other supporting documents that may benefit the application.

## 肆、招生系所資訊及分則 Departments and Specific Regulations for Admission

### 一、招生名額 Admission Quota

學制 academic system	四年制學士班 Bachelor	總名額 admission quota 40
	碩士班 Master	總名額 admission quota 2

註：本校 114 學年度自行招收僑港澳生申請入學分二次招生。【第一次招生】後，如有未招足名額，得回流辦理【第二次招生】。Note: For the 2025 academic year (School Year 114), the university will conduct admissions for Overseas Chinese, Hong Kong, and Macao students in two rounds. If there are unfilled spots after the first round, they may be carried over to the second round.

### 二、修業期限 Duration of Study

藥學系藥學組修業期限五年、臨床藥學組修業期限六年，其餘各系修業期限以四年為原則；得延長修業期限，以二年為限。The Pharmacy Group of the Department of Pharmacy's five-year study term is five years, while the Clinical Pharmacy Group's six-year study period is six years. The standard duration for studying in other programs is four years, but it can be extended up to a maximum of two additional years.

### 三、招生學系(組)及分則 Departments (Programs) and Admission Regulations

關於課程及師資等相關資訊請至各系網頁查詢。For information regarding curriculum and faculty, please visit the respective department websites.

#### (一) 藥學暨健康學院 College of Pharmacy & Health Care

學系(組) Department (Programs)	審查附件 Review Documents	聯絡方式 Contact Information
藥學系(藥學組/臨床藥學組)/ Department of Pharmacy(Pharmacy Group/Clinical Pharmacy Group) 藥學系碩士班 Master's Program in the Department of Pharmacy	1. 自傳及讀書計畫 2. 證照、作品、得獎證明等有助於審查之資料 1. Personal history and academic schedule. 2. Documents that are useful for review, such as credentials and award certificates.	<a href="https://u01.tajen.edu.tw/">https://u01.tajen.edu.tw/</a> pharmacy@tajen.edu.tw 886-8-7624002#3011
護理系 Department of Nursing	1. 自傳及讀書計畫 2. 證照、作品、得獎證明等有助於審查之資料 1. Personal history and academic schedule. 2. Documents that are useful for review, such as credentials and award certificates.	<a href="https://u05.tajen.edu.tw/">https://u05.tajen.edu.tw/</a> nursing@tajen.edu.tw 886-8-7624002#3061
寵物照護暨美容系	1. 自傳及讀書計畫	<a href="https://u07.tajen.edu.tw/">https://u07.tajen.edu.tw/</a>

學系(組) Department (Programs)	審查附件 Review Documents	聯絡方式 Contact Information
<b>Department of Pet Care and Grooming</b>	2. 證照、作品、得獎證明等 有助於審查之資料  1. Personal history and academic schedule.  2. Documents that are useful for review, such as credentials and award certificates.	pet3050@tajen.edu.tw 886-8-7624002#3031
環境與職業安全衛生系/ 碩士班 <b>Department of Environmental Science and Occupational Safety and Hygiene/Master's Program in the Department of Environmental Science and Occupational Safety and Hygiene</b>	1. 自傳及讀書計畫 2. 證照、作品、得獎證明等 有助於審查之資料  1. Personal history and academic schedule.  2. Documents that are useful for review, such as credentials and award certificates.	<a href="https://u02.tajen.edu.tw/">https://u02.tajen.edu.tw/</a> envmange@tajen.edu.tw 886-8-7624002#3041

(二) 休閒暨餐旅學院 College of Leisure and Hospitality

學系(組) Department (Programs)	審查附件 Review Documents	聯絡方式 Contact Information
休閒運動管理系/ 碩士班 <b>Department of Recreation and Sports Management/Master's Program in the Department of Recreation and Sport Management</b>	1. 自傳及讀書計畫 2. 證照、作品、得獎證明等 有助於審查之資料  1. Personal history and academic schedule.  2. Documents that are useful for review, such as credentials and award certificates.	<a href="https://q01.tajen.edu.tw/">https://q01.tajen.edu.tw/</a> rsm3611@tajen.edu.tw 886-8-7624002#3612
<b>Department of Hospitality Management</b>	1. 自傳及讀書計畫 2. 證照、作品、得獎證明等 有助於審查之資料  1. Personal history and academic schedule.  2. Documents that are useful for review, such as credentials and award certificates.	<a href="https://q04.tajen.edu.tw/">https://q04.tajen.edu.tw/</a> tjhm@tajen.edu.tw 886-8-7624002#3801

(三) 人文暨資訊學院 College of Humanities and Informatics

學系(組) Department (Programs)	審查附件 Review Documents	聯絡方式 Contact Information
<p style="text-align: center;">社會工作系/ 碩士班 Department of Social Work/Master's Program in the Department of Social Work</p>	<p>1. 自傳及讀書計畫 2. 證照、作品、得獎證明等 有助於審查之資料</p> <p>1. Personal history and academic schedule. 2. Documents that are useful for review, such as credentials and award certificates.</p>	<p style="text-align: center;"><a href="https://r03.tajen.edu.tw/sw@tajen.edu.tw">https://r03.tajen.edu.tw/ sw@tajen.edu.tw</a> 886-8-7624002#4201</p>

## 伍、申請結果公告 Announcement of Admission Results

**【第一階段】** 經錄取或遞補並完成報到之錄取生，海外聯合招生委員會將不再進行分發。

**【First Round】** Applicants who are admitted or placed on the waiting list and complete the enrollment process will no longer be assigned by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students (UECOCS).

**【第二階段】** 本校不再對經海外聯合招生委員會分發在案之僑生及港澳生進行錄取。

**【Second Round】** The university will not admit any Overseas Chinese or Hong Kong/Macau students who have already been assigned by the UECOCS.

### 一、錄取 Admission

(一) 本校招收僑生及港澳生申請入學單獨招生經僑務主管機關認定符合僑生身分或經教育部認定符合港澳生、港澳具外國國籍華裔學生身分，並經相關院系進行書面資料審查合格者，提送本校招生委員會決定錄取名單。The university's independent admission of Overseas Chinese and Hong Kong/Macau students is limited to applicants whose status is verified as eligible by the Overseas Community Affairs Council (for Overseas Chinese students) or by the Ministry of Education (for Hong Kong/Macau and foreign-national ethnic Chinese students from Hong Kong/Macau). Applicants who pass the document review by the respective departments will be submitted to the university's Admission Committee for final admission decisions.

(二) 各學系之最低錄取標準由本校招生委員會決議，達最低錄取標準以上且於招生名額內之考生，列為正取生，其餘之非正取生，得列為備取生。若成績未達最低錄取標準時，得不足額錄取。正取生報到後，遇缺額得於招生簡章規定期限前，以備取生遞補到原核定招生名額數為止。The minimum admission criteria for each department shall be determined by the university's Admission Committee. Applicants who meet or exceed the minimum criteria and fall within the enrollment quota will be admitted as accepted students. Others who are not within the quota may be placed on a waiting list. If no applicant meets the minimum admission standards, the university may admit fewer students than the quota allows. If there are vacancies after accepted students complete

enrollment, waitlisted students may be admitted to fill the quota by the deadline specified in the admission guidelines.

- (三) 考生成績相同時，依同分參酌標準進行名次排序，同分參酌順序以其他有利審查資料為優先。If applicants have the same score, ranking will be determined based on tie-breaking criteria, prioritizing other favorable supporting documents.
- (四) 如海外聯合招生委員會管道未分發完之名額，經本校港澳生及僑生入學招生委員會決議後得流用至各系別〈學位學程〉。本校於當學年度核定招生總名額內，如有本國學生未招足之情形者，得以僑生、港澳生名額補足。If there are unfilled quotas from the UECOCS channel, upon approval by the university's Admission Committee for Hong Kong/Macau and Overseas Chinese Students, the quotas may be reallocated to other departments (degree programs). If the university has unfilled local student quotas within the approved enrollment cap for that academic year, those may be filled with Overseas Chinese and Hong Kong/Macau student quotas.

## 二、申請結果查詢 Inquiry on Admission Results

- (一) 申請者請於開放查詢申請結果期間，逕至報名系統查詢申請結果。Applicants should log into the application system during the designated inquiry period to check their admission results.
- (二) 考生對考試結果認為有損及其權益時，可向本校港澳生及僑生入學招生委員會提出申訴。If applicants believe the results infringe on their rights, they may file an appeal to the university's Admission Committee for Hong Kong/Macau and Overseas Chinese Students.

## 三、放榜及報到 Admission List Announcement and Enrollment

- (一) 錄取名單將依放榜時間公告於本校研發暨國際兩岸事務處招生資訊網頁，申請人可自行上網查詢。The admission list will be announced on the university's Office of Research and Development and International Cross-Strait Affairs website. Applicants can check the list online.
- (二) 因僑生或港澳生身分認定之相關權責主管機關回覆時間而有所不同，將提前另行公告於本招生入學專區，考生應自行注意放榜訊息，不得以未接獲成績通知單或錄取通知單等理由，要求保留錄取資格或辦理報到。Due to varying response times from authorities responsible for verifying the status of Overseas Chinese and Hong Kong/Macau students, announcements will be made in advance in the designated admission section. Applicants must monitor the announcement updates themselves and may not request to retain admission rights or enrollment eligibility on the grounds of not receiving notification.
- (三) 正取生應依錄取通知規定，先上網進行報到，逾期未報到者，以自動放棄錄取資格論，事後不得以任何理由要求補報到，其缺額由備取生依序遞補。Accepted students must complete the online enrollment procedure within the deadline stated in the admission notice. Failure to enroll on time will be considered as a voluntary forfeiture of admission. No late enrollment will be accepted for any reason, and the vacancy will be filled by

waitlisted applicants in order.

#### 四、註冊入學及來臺規定 Registration and Entry to Taiwan

- (一) 錄取生若經僑務主管機關或教育部審查不符僑生、港澳生或港澳具外國國籍之華裔學生身分資格者，本校將取消其錄取及入學資格，不得異議。If a student is later found to be ineligible as an Overseas Chinese, Hong Kong/Macau student, or a foreign-national ethnic Chinese from Hong Kong/Macau by the responsible authorities, the university will revoke the admission and enrollment qualification without appeal.
- (二) 完成報到之新生請依據錄取通知之相關規定辦理註冊手續，並繳交護照、畢業證書及成績單正本(檢驗後歸還)，始得註冊入學。New students who have completed enrollment must follow the admission notice to complete registration procedures and submit the original passport, graduation certificate, and transcript (which will be returned after verification) to complete registration.
- (三) 入學許可並不保證簽證取得，簽證須由中華民國駐外館處核給。Admission does not guarantee visa issuance. The visa must be issued by the ROC (Taiwan) overseas missions.**
- (四) 經本升學管道入學本校之僑生、港澳生及港澳具外國國籍之華裔學生，不得自行轉讀或升讀各級補習及進修學校(院)、空中大學、大專校院所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例假日授課之班別。但非以就學事由，已在臺取得合法居留身分者，不在此限。僑生及港澳生違反前項規定者，本校將撤銷其自行轉讀或升讀之學籍，且不發給任何相關學業證明；畢業後始發現者，撤銷其畢業資格，並追繳或註銷其學位證書。Overseas Chinese and Hong Kong/Macau students admitted through this admission channel are not allowed to transfer or enroll in any level of continuing education institutions (such as Open University), extension bachelor's programs, part-time master's programs, or other programs that are held only in the evening or on weekends. However, this does not apply to those who have obtained legal residency in Taiwan for reasons other than study. If students violate this rule, the university will revoke their transferred or upgraded academic status and will not issue any academic certification. If such violation is discovered after graduation, the degree will be revoked and the diploma must be returned or annulled.
- (五) 依我國移民署規定，錄取之港澳新生必須於入臺後進行居留體檢並通過體檢才得以辦理居留證，體檢項目(表格)及體檢醫院依衛生福利部規定。**港澳具外國國籍之華裔學生申請「居留簽證時」，應備3個月內核發之「居留或定居健康檢查項目表」提供檢核。**According to the National Immigration Agency regulations, newly admitted Hong Kong/Macau students must undergo and pass a health examination in Taiwan before applying for an Alien Resident Certificate (ARC). The health examination items (form) and designated hospitals are determined by the Ministry of Health and Welfare. **Foreign-national ethnic Chinese students from Hong Kong/Macau must present a health examination report issued within the past 3 months when applying for a residence visa.**
- (六) 依我國移民署規定，港澳地區學生於入境當日計算滿二十歲(含)以上者，必須檢附無犯罪紀錄證明書或稱良民證、行為紙(且須經駐外機構驗證)才得以辦理居留

證。According to the National Immigration Agency regulations, Hong Kong/Macau students aged 20 or older on the day of entry must provide a police clearance certificate (good conduct certificate), which must be verified by an ROC overseas mission, in order to apply for an ARC.

#### 五、其他注意事項 Other Important Notes

- (一) 為確保僑生及港澳生身分資格符合「僑生回國就學及輔導辦法」或「香港澳門居民來臺就學輔導辦法」之規定，您的部分個人資料將由本校函送至僑務委員會、海外聯合招生委員會、教育部、內政部移民署查詢您的出入境紀錄，並由僑務委員會進行僑生身分審查及教育部、海外聯合招生委員會進行港澳生身分審查。To ensure that students meet the eligibility requirements stated in the "Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan" or the "Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Hong Kong and Macau Residents Studying in Taiwan," the university will send parts of the students' personal data to the Overseas Community Affairs Council, UECOCS, Ministry of Education, and National Immigration Agency to verify entry/exit records. The OCAC will verify Overseas Chinese identity, and the Ministry of Education and UECOCS will verify Hong Kong/Macau student status.
- (二) 如發現錄取新生有申請資格不符、舞弊情事或所繳證件有偽造、變造、假借、塗改、冒用、不實或學歷資格不具合法效力等情事，即取銷其錄取資格或開除學籍，亦不發給任何有關學業證明。如係在本校畢業後始發現者，除勒令繳銷其學位證書，公告取銷其畢業資格外，並應負法律責任。If it is found that any admitted student does not meet the application eligibility, has engaged in fraud, or has submitted forged, altered, borrowed, misused, or false documents or academic credentials that are not legally valid, the university will revoke the admission or expel the student and will not issue any academic certificates. If such misconduct is discovered after graduation, the degree will be annulled, the diploma must be returned, and the individual will be held legally responsible.
- (三) 港澳生畢業、退學或休學期滿，且未繼續就學者，中止在臺灣地區之港澳生身分。但畢業後經學校核轉教育部核准在臺灣地區實習者，其港澳生身分，最長得延長至畢業後一年。港澳生身分經中止者，於繼續升學、轉學或復學後，回復其港澳生身分。港澳居民經入學學校以操行不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得再依本規定申請入學，亦不得轉學進入其他學校就讀。如有違反此規定經查證屬實者，撤銷其入學資格或開除學籍。For Hong Kong/Macau students who graduate, withdraw, or suspend their studies and do not continue schooling, their status as Hong Kong/Macau students in Taiwan will be terminated. However, if a graduate is approved by the Ministry of Education for an internship in Taiwan, their student status may be extended for up to one year after graduation. Once the Hong Kong/Macau student status is terminated, it will be reinstated upon resuming studies, transferring, or pursuing further education. If a Hong Kong/Macau resident is expelled due to poor conduct or a confirmed criminal sentence, they are prohibited from reapplying or transferring to any school in

Taiwan. If such violation is verified, admission or student status will be revoked.

- (四) 本簡章若有未盡事宜，依相關法令規定及本校招生委員會決議辦理。Any matters not covered in this brochure shall be handled in accordance with relevant laws and regulations or the decisions of the university's Admission Committee.
- (五) 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。In case of any discrepancies between the Chinese, English versions of the brochure, the Chinese version shall prevail.

## 陸、學雜費收費標準 Tuition and Miscellaneous Fees Standards

下表學雜費收費標準供參考用，幣別為新臺幣，實際收費標準以本校會計室網頁公告為準。

The following table provides the tuition and miscellaneous fees standards for reference only. The currency is New Taiwan Dollars (NTD). The actual fees are subject to the announcements on the Accounting Office webpage of the university.

<https://www.tajen.edu.tw/p/412-1000-4614.php?Lang=zh-tw>

學院 College	學系(組) Department (Programs)	學費 Tuition	雜費 Miscellaneous Fees	合計 Total
藥學暨健康 學院 <b>College of Pharmacy &amp; Health Care</b>	藥學系藥學組 Department of Pharmacy(Pharmacy Group)	37,913	15,540	53,453
	藥學系臨床藥學組 Department of Pharmacy(Clinical Pharmacy Group)			
	護理系 Department of Nursing	37,913	12,510	50,423
	寵物照護暨美容系 Department of Pet Care and Grooming			
	環境與職業安全衛生系 Department of Environmental Science and Occupational Safety and Hygiene			
休閒暨餐旅 學院 <b>College of Leisure and Hospitality</b>	休閒運動管理系 Department of Recreation and Sports Management	36,108	11,920	48,028
	餐旅管理系 Department of Hospitality Management			
人文暨資訊 學院 <b>College of Humanities and Informatics</b>	社會工作系 Department of Social Work	36,108	12,510	48,618

學院 College	碩士班 Master's Program	學費 Tuition	雜費 Miscellaneous Fees	合計 Total
藥學暨健康學院 College of Pharmacy & Health Care	藥學系碩士班 Master's Program in the Department of Pharmacy	37,913	15,540	53,453
	環境與職業安全衛生系碩士班 Master's Program in the Department of Environmental Science and Occupational Safety and Hygiene	37,913	12,510	50,423
休閒暨餐旅學院 College of Leisure and Hospitality	休閒運動管理系碩士班 Master's Program in the Department of Recreation and Sport Management	36,108	11,920	48,028
人文暨資訊學院 College of Humanities and Informatics	社會工作系碩士班 Master's Program in the Department of Social Work	36,108	12,510	48,618

註：有關學雜費優惠標準，請依據本校「大仁科技大學 114 學年度僑生入學優惠實施要點」、「大仁科技大 114 學年度港澳生入學獎學金實施要點」辦理。

Note : Regarding the tuition and miscellaneous fee discount standards, please follow the regulations outlined in “Tajen University 2025 Academic Year Guidelines for Preferential Treatment for Overseas Chinese Students” and “Tajen University 2025 Academic Year Guidelines for Scholarships for Hong Kong and Macao Students.”

## 柒、住宿與生活費 Accommodation and Living Expenses

下表收費標準供參考用，幣別為新臺幣，實際收費標準以本校生活輔導組網頁公告為準。

The following table provides the accommodation and living expense standards for reference only. The currency is New Taiwan Dollars (NTD). Actual fees are subject to the announcements on the Student Affairs Office (Student Life Guidance Section) webpage.

<https://a05.tajen.edu.tw/p/412-1005-4693.php?Lang=zh-tw>

宿舍別 Dormitory Type	一學年住宿費 Annual Accommodation Fee	上學期 1st Semester	下學期 2nd Semester	住宿設備 Facilities
第一宿舍 A 級 (2 人套房:7.41 坪) <b>First Dormitory – Grade A</b> (2-person suite: 24.5 m <sup>2</sup> )	44,000	23,000	21,000	1. 房間有衛浴設備、冷氣、衣櫥、書桌、座椅、床鋪（不含床墊），A、B 級有冰箱。Room includes private bathroom, air conditioner, wardrobe, desk, chair, and bed (mattress not included). Refrigerators available in Grade A and B rooms. 2. 二樓設有交誼廳、電視、書報雜誌，二樓設有服務台。2nd floor has a lounge, TV, and newspapers/magazines; also includes a reception desk. 3. 每二層及設有投幣式洗衣機、脫水機、烘乾機。Every two floors have coin-operated washing machines, spin dryers, and tumble dryers.
第一宿舍 B 級 (4 人套房:10.58 坪) <b>First Dormitory – Grade B</b> (4-person suite: 35 m <sup>2</sup> )	25,000	13,500	11,500	
第一宿舍 C 級 (4 人套房:7.41 坪) <b>First Dormitory – Grade C</b> (4-person suite: 24.5 m <sup>2</sup> )	21,000	11,500	9,500	
香奈爾宿舍 (4 人雅房:4.2 坪) <b>Chanel Dormitory</b> (4-person room without private bathroom: 13.9 m <sup>2</sup> )	16,000	9,000	7,000	1. 房間有冷氣、衣櫥、書桌、座椅、床鋪（不含床墊）。Room includes air conditioner, wardrobe, desk, chair, and bed (mattress not included). 2. 二樓設服務台、書報雜誌、冰箱。2nd floor has a reception desk, newspapers/magazines, and refrigerator. 3. 衛浴設備位於每個樓層兩側。Bathrooms are located at both ends of each floor. 4. 設有投幣式洗衣機、脫水機、烘乾機。Coin-operated washing machines, spin dryers, and tumble dryers are available.

附表一 大仁科技大學僑生暨港澳生單獨招生申請入學申請表  
Appendix 1 – Tajen University Overseas Chinese and Hong Kong/Macau Student Individual Admission Application Form

申請學系 Department Applied For: \_\_\_\_\_ 申請編號 Application Number: \_\_\_\_\_ (勿填 Do not fill in)

申請人 中文姓名 Chinese Name				英文姓名 English Name			近 6 個月 2 吋彩色 脫帽正面半身照片 *勿用生活照、影 印、印表機列印模 糊不清之照片 2-inch color photo taken within the past 6 months, hatless, front-facing, upper- body only. Do not use casual photos, photocopies, or blurry images printed from a printer.
出生日期 Date of Birth		(yyyy/mm/dd)		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		
聯絡電話 Contact Phone				手機 Mobile			
通訊地址 Mailing Address				E-mail			
出生地 Place of Birth				籍貫 Ancestral Home	省 Province 縣(市) County/City		
國籍 Nationality	中華民國 Republic of China (Taiwan)	身分證號 National ID No.			護照 NO. Passport No.		
	僑居地 Country of Residence	國別 Other Nationalities			移居僑居地年份：西元_____年		
		身分證號 National ID			Year of Migration to Country of Residence		
		護照 NO. Passport No.			移居僑居地前居住地：_____國別 _____/縣市 Previous Residence Before Migration Country: _____ / County/City: _____		
其他國籍 Other Nationalities	國別/地區 Country/Region			護照 NO Passport No..			
最高學歷 Highest Education Level	校名(全名) School Name (Full Name)				主修 Major		
	入學時間 Date of Entry	西元	年	教育程度 Education	中等學校 Secondary School: <input type="checkbox"/> 中五 Form 5		

		月 日	Level		<input type="checkbox"/> 中六 Form 6 <input type="checkbox"/> 學院或大學 College or University		
	(預計)畢/結/肄業 (Expected) Graduation/Completion/Withdrawal Date	西元 年 月 日					
申請人父親 ( <input type="checkbox"/> 存 <input type="checkbox"/> 歿) Applicant's Father ( <input type="checkbox"/> Living <input type="checkbox"/> Deceased)	中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name		出生日期 Date of Birth		
	電話 Phone		E-mail		國籍 Nationality		
申請人母親 ( <input type="checkbox"/> 存 <input type="checkbox"/> 歿) Applicant's Mother ( <input type="checkbox"/> Living <input type="checkbox"/> Deceased)	中文姓名 Chinese Name		英文姓名 English Name		出生日期 Date of Birth		
	電話 Phone		E-mail		國籍 Nationality		
在臺聯絡人 Local Contact in Taiwan	姓名 Name			關係 Relationship			
	地址 Address			電話 Phone			
語言能力 自我評估 Language Proficiency (Self- Evaluation)	項目 Item	聽 Listen ing	說 Speakin g	讀 Readin g	寫 Writin g	測驗名稱 Test Name	總分/等級 Total Score/Level
	中文 Chinese						
	英文 English						
	說明:語文能力「聽說讀寫」請填寫優、佳、尚可、差等 4 級 Note: For Listening, Speaking, Reading, and Writing, use the following scale: Excellent, Good, Fair, Poor						
注意事項 Important Notes: 1. 以上資料確由本人填寫, 並經詳細檢查, 保證正確無誤。 All information above is filled in by the applicant and has been carefully checked to ensure its accuracy. 2. 凡報名者, 即表示同意授權本校將其個人資料運用於招生試務使用, 並同意將個人資料, 提供學系及主管機關(教育部、僑委會)。By submitting this application, the applicant authorizes the university to use personal data for admissions purposes and agrees that this information may be shared with the relevant departments and competent authorities (Ministry of Education, Overseas Community Affairs Council).				申請人簽名 Applicant's Signature: 本人已詳讀並清楚招生簡章規定 I have thoroughly read and clearly understood the admissions guidelines. 年(year) 月(month) 日(day)			
研發暨國際事務處初審 Preliminary Review by Office of R&D and International Affairs		系所審查意見 Department Review Comments		研發長核示 R&D Director Approval			

<input type="checkbox"/> 通過 Approved <input type="checkbox"/> 不通過 Not Approved 主管簽章： Supervisor Signature & Seal:	<input type="checkbox"/> 通過 Approved <input type="checkbox"/> 不通過 Not Approved 系所主管簽章： Department Chair Signature & Seal:	
--	--	--

附表二

身份及學歷資格切結書

Appendix 2 – Declaration of Identity and Academic Qualification

本人\_\_\_\_\_ (請填寫中文姓名) 已詳讀簡章規定，本人身份資格及學歷資格均符合相關規定，茲提供相關身份證明及學歷證件作為審查，且本人所上傳報名及審查資料，內容皆屬實，經審查後如有以下情形，本人同意至2025年8月31日止應遵守相關資格規定，否則由貴校撤銷錄取資格。

I, \_\_\_\_\_ (please fill in your Chinese name), have thoroughly read the application guidelines. I confirm that my identity and academic qualifications comply with the relevant regulations. I hereby provide the necessary identity and academic documents for review and declare that all application and review materials I have uploaded are true and accurate. Should any of the following situations be identified during the review process, I agree to comply with the relevant qualification regulations until **August 31, 2025**; otherwise, I accept that the university may revoke my admission status.

1. 僑生申請時未符合「僑生回國就學及輔導辦法」第 2 條有關「最近連續居留海外 6 年以上（申請醫學系、牙醫系則須滿 8 年）及第 3 條規定連續居留海外期間之規定。**For Overseas Chinese Students:** At the time of application, if I fail to meet the requirements outlined in Article 2 of the “Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan” — specifically, the requirement of having continuously resided overseas for at least 6 years (8 years for applicants to medical or dental programs), and the residency requirements stipulated in Article 3.
2. 港澳生申請時尚未符合「香港澳門居民來臺就學辦法」第 2 條有關「最近連續居留境外 6 年以上（申請醫學系、牙醫系則須滿 8 年）及第 3 條規定連續居留境外期間之規定。**For Hong Kong and Macau Students:** At the time of application, if I fail to meet the requirements of Article 2 of the “Regulations Governing Hong Kong and Macao Residents Studying in Taiwan” — specifically, the requirement of having continuously resided overseas for at least 6 years (8 years for applicants to medical or dental programs), and the residency requirements stipulated in Article 3.

除上述身份資格外，本人所提學歷審查資料亦皆符合簡章學歷資格，驗證時亦必提具與報考學歷相符並經相關單位核驗之文件備查。

In addition to the above identity requirements, the academic documents I have submitted also meet the academic qualifications specified in the application guidelines. When verifying qualifications, I will provide documentation consistent with the submitted academic credentials, which have been authenticated by the relevant authorities.

此致

大仁科技大學 Tajen University

立切結書人Declarant： (請務必親自簽名) (please sign personally)

身分證號或護照號碼National ID or Passport Number：

國別或地區別Country or Region：

通訊地址Mailing Address：

聯絡電話Contact Phone Number：

西元 年 月 日

**Date** : Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

### 附表三 香港或澳門居民報名資格確認書

#### Appendix 3 – Eligibility Confirmation Form for Hong Kong or Macau Residents

本人\_\_\_\_\_ (填寫正楷中文姓名)為香港或澳門居民申請於西元 2025 年赴臺就學。

本人確認報名時符合下列各項勾選情況 (請就以下問項逐一勾選):

I, \_\_\_\_\_ (please fill in your full name in Chinese block characters), am a resident of Hong Kong or Macau applying to study in Taiwan in the year 2025.

I hereby confirm that, at the time of application, I meet the conditions indicated below (please check each item accordingly):

一、本人具有香港或澳門永久居留資格證件 I possess permanent residency documentation of Hong Kong or Macau :

是; 本人具有\_\_\_\_\_ (請填寫香港或澳門) 永久性居民身分證。

Yes; I hold a permanent resident identity card of: \_\_\_\_\_ (please specify **Hong Kong or Macau**).

二、以簡章報名截止日往前推算, 本人符合下列最近連續居留境外<sup>註1</sup>之年限規定:

註1: 所稱境外, 指臺灣地區以外之國家或地區。至「連續居留」係指每曆年(1月1日至12月31日)來臺停留時間不得逾120日。

Based on the application deadline stated in the brochure, I meet one of the following requirements for recent continuous residence outside Taiwan (Note 1):

Note 1: “Outside Taiwan” refers to countries or regions other than the Taiwan area. “Continuous residence” means not having stayed in Taiwan for more than 120 days in any calendar year (January 1 to December 31).

最近連續居留境外 8 年以上。I have continuously resided outside Taiwan for **8 years or more**

最近連續居留境外已滿 6 年但未滿 8 年。I have continuously resided outside Taiwan for **at least 6 years but less than 8 years**.

最近連續居留境外未滿 6 年。I have **not** continuously resided outside Taiwan for 6 years

計算至西元 2025 年 8 月 31 日止始符合最近連續居留境外滿 6 年 (申請就讀大學醫學系、牙醫學系及中醫學系者須滿 8 年)。I will meet the **6-year requirement** for continuous residence outside Taiwan **by August 31, 2025**. (For applicants to medical, dental, or Chinese medicine programs, the requirement is 8 years).

三、承上題, 最近連續居留境外期間曾否在臺灣停留超過 120 日? Regarding the above, have you stayed in Taiwan for more than 120 days during your continuous overseas residency period?

是; 本人另檢附\_\_\_\_\_證明文件。Yes; I have attached supporting documentation

否。No

<p><input type="checkbox"/> 港澳生(以下 4 擇 1) For Hong Kong or Macau students (select 1 of the following 4 options)</p>	<p><input type="checkbox"/> 港澳具外國國籍之華裔學生 (以下 3 擇 1) For ethnic Chinese students from Hong Kong or Macau with foreign nationality (select 1 of the following 3 options):</p>
<p>1 <input type="checkbox"/> 本人具有英國國民海外護照。 I hold a <b>British National (Overseas) Passport</b>.</p>	<p>1 <input type="checkbox"/> 本人具有英國護照, 兼具香港永久居留資格, 未曾在臺設有戶籍, 且最近連續居留香港、澳門或海外 6 年以上 I hold a <b>British passport</b>, have permanent residency in Hong Kong, <b>have never held household registration in Taiwan</b>, and have resided continuously in Hong Kong, Macau, or overseas for <b>6 years or more</b>.</p>

<p>2 <input type="checkbox"/> 否；本人無葡萄牙護照、英國國民（海外）護照或香港、澳門護照以外之旅行證照。 No; I do <b>not</b> possess a Portuguese passport, British National (Overseas) passport, or any travel document other than Hong Kong/Macau passports.</p>	<p>2 <input type="checkbox"/> 本人具有葡萄牙護照，且首次取得葡萄牙護照日期為：1999 年 12 月 20 日後取得，兼具澳門永久居留資格，未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留香港、澳門或海外 6 年以上。</p>
<p>3 <input type="checkbox"/> 是；本人具有葡萄牙護照，且首次取得葡萄牙護照日期為：1999 年 12 月 19 日(含)前取得（錄取後需檢附澳門特區政府身份證明局開立之「個人資料證明書」始得申辦赴臺就學簽證）。</p> <p>Yes; I hold a <b>Portuguese passport issued on or before December 19, 1999.</b> (If admitted, I must provide a “Personal Information Certificate” issued by the Identification Services Bureau of the Macao SAR Government to apply for a student visa to Taiwan.)</p>	<p>I hold a <b>Portuguese passport issued after December 20, 1999</b>, have permanent residency in Macau, <b>have never held household registration in Taiwan</b>, and have resided continuously in Hong Kong, Macau, or overseas for <b>6 years or more</b>.</p>
<p>4 <input type="checkbox"/> 是；本人具有_____（請填寫國家）護照或旅行證照，同意於錄取分發後放棄外國護照或旅行證照。</p> <p>Yes; I hold a passport or travel document from (<b>please specify country</b>), and I agree to <b>renounce</b> it upon admission and placement.</p>	<p>3 <input type="checkbox"/> 本人具有_____（請填寫國家）護照或旅行證照，兼具香港、澳門永久居留資格，未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留香港、澳門或海外 6 年以上。（申請就讀大學醫、牙及中醫學系者須滿 8 年）。</p> <p>I hold a passport or travel document from (please specify country), have permanent residency in Hong Kong or Macau, have never held household registration in Taiwan, and have resided continuously in Hong Kong, Macau, or overseas for 6 years or more. (For applicants to medical, dental, or Chinese medicine programs, the requirement is 8 years.)</p> <p><b>(所稱海外，指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區</b>  <b>“Overseas” in this context excludes Mainland China, Hong Kong, and Macau.)</b></p>

四、確認您的報名身份是「港澳生」或「港澳具外國國籍之華裔學生」（只能填寫一種）

Confirm your registration status (choose only **one**):

本人確認前述填報資料均屬實，如有誤報不實致報名資格不符情事，其責任自負，絕無異議。

I hereby certify that all the information provided above is true. I understand that any false statements or inaccuracies may result in disqualification from the application process, and I will bear full responsibility without objection.

立聲明書人 Declarant：

香港或澳門永久性居民身分證字號 Permanent Resident ID Number of Hong Kong or Macau：

住址 Address：

電話 Phone Number：

西 元                      年                      月                      日

Date : Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

## 附表四 港澳具外國國籍之華裔學生身分資格切結書

### Appendix 4 – Declaration of Eligibility for Ethnic Chinese Students from Hong Kong or Macau with Foreign Nationality

本人\_\_\_\_\_ (請填寫中文姓名) 具有\_\_\_\_\_ (請填寫香港或澳門) 永久居留資格，兼具\_\_\_\_\_ (請填寫所持外國國籍之國別) 國籍，申請於西元 2025 年來臺就學，已符合「僑生回國就學及輔導辦法」第 23 條之 1 規定：「具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留香港、澳門或海外 6 年以上之華裔學生申請入學大學校院，於相關法律修正施行前，其就學及輔導得準用本辦法規定。但就讀大學醫學、牙醫或中醫學系者，其連續居留年限為 8 年以上。」，並經本人確認未曾在臺設有戶籍。請准予先行報名，如經查證未符合前項「僑生回國就學及輔導辦法」第 23 條之 1 規定，本人自願放棄就學資格，絕無異議。

I, \_\_\_\_\_ (please fill in your name in Chinese), hold permanent residency in \_\_\_\_\_ (please specify Hong Kong or Macau) and also hold nationality of \_\_\_\_\_ (please specify the foreign country of citizenship). I am applying to study in Taiwan in the year 2025.

I hereby confirm that I meet the conditions stipulated in Article 23-1 of the "Regulations Regarding Study and Counseling Assistance for Overseas Chinese Students in Taiwan", which states:

"Ethnic Chinese students with foreign nationality who also hold permanent residency in Hong Kong or Macau, have never had household registration in Taiwan, and have continuously resided in Hong Kong, Macau, or overseas for 6 years or more, may apply for admission to universities and colleges in Taiwan. Before relevant legal amendments take effect, these students may be considered under the provisions of these regulations. However, applicants to university programs in medicine, dentistry, or Chinese medicine must have resided continuously for at least 8 years."

I further confirm that I have never held household registration in Taiwan.

I respectfully request permission to proceed with my application. If it is later verified that I do not meet the requirements stated in Article 23-1 of the above-mentioned regulations, I voluntarily agree to forfeit my admission eligibility without objection.

此致

大仁科技大學 Tajen University

立切結書人 Declarant :

(請務必親自簽名 *please sign personally*)

香港或澳門永久性居民身分證字號

Permanent Resident ID Number of Hong Kong or Macau :

地址 Address :

電話 Phone : Number

西元            年            月            日

**Date :** Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_